

Twenty– Fourth Sunday in Ordinary Time

September 16, 2018

St. Bernard Catholic Church

9647 E. Beach St. Bellflower, CA 90706

(562)867-2337 [Call Or Text] | www.stbernard-bellflower.com

OFFICE HOURS– HORARIO DE OFICINA:

Monday – Friday | Lunes—Viernes

9.00am–5.30pm

Lunch: 12:00–1:00pm (Closed)

Saturday | Sábado

9:00am–12:00pm

Sunday | Domingo

Closed | Cerrado



Parish Administrator: Fr. Toribio Gutierrez, C.M.

Email: frtoribiogutierrez@gmail.com

Ext. #109

• Student Resident: Fr. Luke Duruemezu

Email: frlukeduru@yahoo.com

Ext. #114

• Deacon Dn. Rafael Riera

EXPOSITION TO THE BLESSED SACRAMENT:

Exposición del Santísimo

First Friday of the month from 7:00 PM to 12 Midnight

Primer Viernes de cada mes 8:30 PM a 12 a.m.

WEDDINGS | BODAS: Fr. Toribio

Please contact the parish office 6 months prior to date.

Favor de contactara la oficina con 6 meses de anticipación.

QUINCEANERAS: Sp. Fr. Toribio | Eng. Fr. Luke

Please contact the parish office 3 months prior to date.

Favor de contactara la oficina con 3 meses de anticipación.

ANNOINTING OF SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS

Please call the Parish Office \ Favor de llamar la oficina .

Emergency sick calls text: 562-867-2337

FUNERALS.

Please contact the mortuary first. Afterwards, St. Bernard Bereavement Support Group to 562-804-0949 (Bernie)

Favor de contactar a la funeraria primero & despues a la oficina.

BAPTISMS CLASSES | CLASES PRE–BAUTISMAL.

Class in English—Every 1st Saturday of the month—10am

Baptismals—3rd Saturday of the month—10am

Register one month in advance in the office.

Clases en Español— Primer Lunes del mes— 7pm

Bautismo—4° Sabado del mes—10am

Registrar un mes de anticipación en la oficina .

RELIGIOUS EDUCATION | EDUCACION RELIGIOSA

CONFIRMATION–

Director: Ron Armendariz: 562-925-9886 (Rel . Ed.)

RITE OF CHRISTIAN INITIATION. RCIA | RICA .

LUNES—7pm Adan & Jovita Elizalde (RICA–Sp.)

SUNDAY—10:30am–12pm || Tina Robinson (RCIA–Eng)

St. Bernard School:

9626 Park St. Bellflower, CA 90706

562-867-9410

School Principal: Mr. Aaron De Loera

Vice–Principal: Mrs. Jackie Reyes

School Religion Coordinator: Mrs. Varinia Lopez

SCHEDULE OF SERVICES

SATURDAY MASS.

8.00 AM & 5.00 PM (English)

SUNDAY MASSES/ MISA DOMINGO.

7.30 AM –9:00AM–11.00 AM(Eng)

1:30 PM (Español) 6.00 PM (Youth)

WEEKDAY MASSES. 8.00 AM; 6.15 PM (English)

HOLY DAY MASSES:

Vigil: 6.15 PM; 7.30PM (Español)

8.00 AM; 6.15 PM

CONFESSIONS/CONFESIONES. Sat. 3.00 PM – 4:30 PM

or call the priest to schedule an appointment.

MISSION STATEMENT:

We, the multi-cultural community of St. Bernard are loved and called by God to continue the mission of Jesus, reaching out beyond our boundaries to embrace the Universal Church. We are commissioned by Christ to spread HIS Word through community worship and the use of our God-given talents. With the guidance of the Holy Spirit, we commit ourselves to make Christ visible by: respecting all people, becoming positive examples, and sharing responsibility for the needs of others.

**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK /
INTENCIONES DE LA SEMANA:**

SUNDAY, SEPTEMBER 16, 2018

Fr. Luke | 7:30am—

Gene Grant, †

Jonny & Lourdes Pahati, Wedding Ann.

Alida, Nicolaas, Eddie & Nick Koot, †

Consolacion Palma, †

Fr. Al | 9:00am—

Tarcisia Jugan, †

Purita Warriner, †

Fr. Luke | 11:00am—

Francisco Pamaran, †

Harold Robertson, †

Fr. Toribio | 1:30 pm—

Antonio Arambula, H.B.

Isabel Chavez, †

Francisca Reveles, †

Fr. Solomon | 6:00pm—

Purita Warriner, †

MONDAY, SEPTEMBER 17, 2018

Fr. Luke — 8:00am— Daniel Espinosa, H.B.

Fr. Solomon—6:15pm— Francisco Pamaran, †
Jinkee Gotingco, H.B.

TUESDAY, SEPTEMBER 18, 2018

Fr. Al—8:00 am—Gina Uy, H.B.

Fr. Toribio—6:15pm— Francisco Pamaran, †
Marita Bautista, H.B.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 19, 2018

Fr. Luke—8:00 am—Kenneth Pulkrabek, †

Fr. Toribio—6:15pm—Francisco Pamaran, †

THURSDAY, SEPTEMBER 20, 2018

Fr. Luke—8:00am—Moises Basa, †

Fr. Toribio—6:15 pm— Francisco Pamaran, †
April Bautista, H.B.

FRIDAY, SEPTEMBER 21, 2018

Fr. Toribio—8:00am—Clara Caballero, †

Fr. Luke—6:15 pm—Francisco Pamaran, †

SATURDAY, SEPTEMBER 22, 2018

Fr. Salomon—8:00 am—Francisco Pamaran, †
Nandy Romanillos, †

Fr. Luke—5:00pm—Barbara G. Alvarez, †

Aurea Lim, †

Maria Asuncion Gonzalez, †

Funeral Service: Kenneth "Kenny" Pulkrabek
September 24, 2018 at 11 a.m.
CALVARY CHAPEL: 12808 Woodruff St. Downey, CA

Ministries & Prayer Groups

Liturgy Ministries:

Altar Servers: Hank Cierpich • 213-706-4121

Monaguillos: Antonio Arambula • 562-804-3695

Eucharistic Ministers: Darlene Valiquette • 562-508-2220

Ministros de Eucaristía: Salvador & Gloria Perez • 562-862-3971

Eucharistic Ministers to Sick: Mike Michalowski • 562-896-5055

Greeters: Zeny Elchico • 562-867-7388

Ushers: Salvador Garcia • 562-644-9098

Ujieres: Juan & Maria Rodriguez • 562-440-6414

Lectors: Bernie Maynard • 562-804-0949

Lectores: Cristina Fuentes • 562-326-3000

Music: Gilda Garcia • 310-291-6511

Musica: Geno Camacho • 562-350-1365

Environment: Gina Uy • 562-920-8648

Other Ministries:

RCIA: Tina Robinson • 562-213-3766

RICA: Adan & Jovita Elizalde • 562-630-0347

Infant Baptism: Desi & Ervin Ortiz • 714-906-5277

Bautiso: Dn. Ralph & Aglay Riera • 562-355-5310

Reyna & Roberto • 310-613-8601

Religious Ed/Confirmation: Ron Armendariz • 562-925-9886

Support Ministries:

Bereavement: Bernie Maynard • 562-804-0949

Pantry: Gina Uy • 562-920-8648

Gift Shop: Peggy Bailey • 562-804-1224

Respect for Life: Connie Grant • 562-860-8247

Safe Guard the Children: Chris Coy • 562-644-1648

Good Shepherd Guild: Carol Vitale • 562-926-3516

St. Joseph Guild: Arlene Joyce • 562-865-3497

Prayer Groups:

Couples for Christ: Henry Arpon • 562-866-7480

Divine Mercy: Aurora Mangune • 562-866-1197

El Shaddi: Hermie Mangune • 562-866-1197

Morning Prayer: Bernie Maynard: 562-804-0949

Grupo de Oracion: Joel & Carmen Sanchez • 562-253-1147

Grupo de Matrimonios: Jose & Virginia Mata: 562-387-7879

Parish Committees:

Finance: Cathy Urbigkeit • 562-867-4319

Festival Committee: Monique Rodriguez • 562-716-1914

Pastoral Council (PPC) Maryann Gutierrez • 562-622-2449

Evangelization: Adonna Martin • 562-440-5484

Hall Rental: Please call office.

Janitorial: Cristina & Octavio Fuentes • 562-326-3000

FINANCIAL REPORT

Thank you for your donations.

Envelopes \$9,825.50

Plate \$2,739.50

P.I. \$66.00

Coffee Hour \$118.55

Pantry: \$695.00

May God Bless you,
Que Dios te bendiga!!!

Coffee Hour Hosted By:

September 16: Grupo de Oracion

September 23: Evangelization

September 30: **FESTIVAL**

To All Parishioners,
Donation envelopes for October – December have been mailed by the printing company. If you do not receive your envelopes by the end of September, please contact the office. If you recently moved, please call the parish office to update your information. If for any reason your envelopes are returned to the office, we will call and notify you.

Thank you very much for your generosity and support! If you are not registered and would like to receive envelopes, please call or stop by the parish office during office hours.

Para Todos los Feligreses,

Los sobres de donación para Octubre - Diciembre han sido enviados por correo por la imprenta. Si no recibe sus sobres antes de finales de septiembre, comuníquese con la oficina. Si se movió recientemente, llame a la oficina parroquial para actualizar su información. Si por algún motivo devuelven sus sobres a la oficina, lo llamaremos y le notificaremos.

Muchas gracias por su generosidad y apoyo! Si no está registrado y desea recibir sobres, llame o pase por la oficina de la parroquia durante el horario de oficina.

FR. TORIBIO'S CORNER

The disciples of Jesus, his closest friends, did not know much about the Bible and therefore, they did not know that Isaiah presented him as a mysterious character rejected by the people. The sins of the people, according to the prophet, would be the cause of the sufferings of this Servant. Because of the people and their violence, the Messiah will die. Most probably the disciples ignored all this. For this reason they recognize him as a powerful Messiah, always triumphant and free of suffering and difficulties.

In the today's Gospel (Mark) Jesus seeks to make us understand that his true messianism is that of a suffering Messiah; He orders the disciples to keep silent so as not to favor the error of the people. Jesus manifests to his disciples the necessary connection of suffering, dying and resurrection to his role as Messiah. "This is incomprehensible to the disciples. Sisters and brothers, the grace of God will be with us day by day, especially for us to go through pain and anguish.

I RECEIVED A LETTER FROM MY GRANDMA!!!

Dear Father (I am so conservative that I am not calling you grandson), now I do understand why you moved the Blessed Sacrament to the crying room. When our pastor here in Mexico did the same, I just thought it felt empty during the mass to not have our Lord in the middle of the celebration of the Eucharist. I asked him: "Could we have two tabernacles Father? Not having the tabernacle in the middle of the Church is a sign of disrespect for our Lord"

He explained to me that the center of the mass is the Altar. Not the crucifix, not the tabernacle. "Sorry you are sad and disappointed" he said. I replied: "Excuse me father for telling you what to do.

I am a quiet, old-fashioned person in general. I do not believe in being casual and chummy with priests (inviting them here and there). I believe there should be a distance between parishioners and priests because priests are at a higher level than us; and being too friendly can even lead to scandal. An invitation from a group or family is ok, I think". Let me know your opinion in your next letter. Love you, your grandma.

P.S. I will keep praying for you.

QUERIDOS FELIGRESES

Al término de la primera parte de su evangelio, Marcos hace balance de lo conseguido por Jesús a lo largo de su misión, por medio de sus enseñanzas y los prodigios realizados. Esta revisión la provoca el mismo Jesús inquiriendo de sus discípulos cuál es la opinión que la gente se ha formado de su persona. A Jesús le interesa sobre todo la opinión de sus discípulos, **le interesa tu opinión acerca de él: ¿qué tú a los demás sobre Jesús?** Pedro, portavoz del grupo, le declara que ellos sí creen que Jesús es el Mesías. Pero tenían la noción de un Mesías triunfal, plenipotenciario de Dios.

En la época de Jesús, la espera del Mesías había alcanzado un máximo de tensión a causa de la opresión del dominio romano. Pululaban varias concepciones del Mesías: como profeta o doctor de la ley, como portador de poderes angélicos, como sacerdote, como rey político nacionalista. "Había, no obstante, un punto en el que estaban de acuerdo sectores bastante amplios, la masa del pueblo y los fariseos: el Mesías libertador político de Israel del yugo del dominio extranjero y el glorioso renovador del reino de David. También los discípulos de Jesús participaban de esta opinión"

Los discípulos de Jesús, sus amigos más cercanos, no sabían mucho de la Biblia y por ello, desconocían que Isaías lo presentó como un personaje misterioso rechazado por el pueblo. Por sus pecados, según el profeta, el pueblo de Israel sería el causante de los sufrimientos de este Siervo Sufriente. A causa del pueblo y de su violencia morirá el Mesías. Muy probablemente los discípulos ignoraban todo esto. Por ello le reconocen Mesías Salvador y Poderoso; libre de sufrimientos y dificultades.

El Salmo que escucharemos nos recuerda que, como Jesús, debemos poner nuestra confianza enteramente en Dios, que le sostiene y que le hará triunfar. Pues el Señor, benigno, justo y compasivo, atiende a la súplica de sus fieles, los rescata del peligro y sostiene su vida.

En el evangelio de Marcos, que escuchamos este domingo, Jesús busca hacernos comprender que su verdadero mesianismo es el de un Mesías sufriente; les ordena a los discípulos guardar silencio para no favorecer el error de la gente. Jesús manifiesta a sus discípulos la necesaria vinculación del padecer, del morir y del resucitar a su función de Mesías." Esto les resulta incomprensible a los discípulos. Hermanas y hermanos la gracia de Dios estará con nosotros día a día, especialmente nos toque pasar por el dolor y la angustia. Les invito a hacer, en algún momento de este día:

Jesús: «¿Quién soy para ti?»

«¿Qué eres Tú para mí?

Ten misericordia de mí para que me salgan las palabras.

¿Qué soy yo para ti, que llegas a amarme...?

Es suficiente desgracia la de no amarte.

¡Ay de mí! Por tu ternura te pido me digas qué eres Tú para mí.

Dile a mi alma: Yo soy tu salvación.

Y dilo de tal modo que yo lo oiga.

Señor, en tu presencia está mi corazón.

Ábrelo y dile a mi alma: Yo soy tu salvación.

¡No me escondas tu rostro!

Que yo muera para no morir... (*Confesiones* I 5,5).

¡RECIBÍ UNA CARTA DE MI ABUELA!

Querido padre:

(soy tan conservadora que me gusta llamarte nieto)

¡Yo sí entiendo por qué moviste el Santísimo Sacramento a una capilla junto al presbiterio! Cuando nuestro párroco aquí en México hizo lo mismo, sentí como si la Iglesia estuviera vacía. Especialmente durante la misa por no tener a el Sagrario en medio de la celebración de la Eucaristía. Le pregunté: "Padre: ¿Podríamos tener dos sagrarios? Creo que -No tener el Sagrario en el medio de la Iglesia- es una señal de falta de respeto para nuestro Señor ". Me explicó que el centro de la misa es el Altar. No el crucifijo, ni el tabernáculo, sino CRISTO REPRESENTADO EN EL ALTAR, EN EL SACERDOTE Y EN LA VÍCTIMA. Lo siento, dijo, si estás triste o decepcionada. Yo le respondí entonces: "Discúlpeme padre quién soy yo para enseñarle el Padre Nuestro al Señor Cura."

Querido nieto, me gustan tus homilias, todavía estoy aprendiendo nuevas cosas. Hay sabiduría en ellas. Concuerdan con el Evangelio y son fieles a la iglesia, gracias. También me gustan tus cartas; son refrescantes Estuve especialmente consolada cuando me hablaste sobre la Unción de los Enfermos. Soy una persona callada y chapada a la antigua. Me resisto a los cambios.

Tengo otra inquietud: No soy amistosa con los sacerdotes, ni me gusta invitarlos aquí y allá. Creo que debería haber una distancia entre los feligreses y los sacerdotes porque los sacerdotes están en un nivel más alto que nosotros, y ser demasiado amigable puede incluso llevar a escándalos. Creo que una invitación es apropiada si viene de un grupo o familia. Déjame saber tu opinión en tu próxima carta. Con amor, tu abuela.
PD. Seguiré orando por ti.

¿Estás sufriendo en tu matrimonio? ¿Tiene problemas para comunicarse, discusiones más frecuentes, distancia entre usted y su cónyuge, o cada uno sigue su propio camino? No estás solo. Retrouvaille, un ministerio matrimonial de parejas. Brinda ayuda para matrimonios con problemas. Para obtener más información sobre Retrouvaille y su programa para ayudar a las parejas que sufren, por favor llame al 818 996-0821. Visite HelpOurMarriage.com. Nuestro email: retrospanish@gmail.com. Recupera la alegría de tu matrimonio. ¡Tu matrimonio vale la pena! Retrouvaille comienza con una experiencia de fin de semana. Aprende las herramientas para comunicarse de manera más efectiva como pareja. Todas las parejas que se han vivido este programa de Retrouvaille, han experimentado la desilusión y el dolor en sus propios matrimonios. Los Ángeles en Español Retrouvaille ha ayudado a parejas a aprender las herramientas para restaurar la intimidad y la comunicación en su relación. **TOME LA DECISION DE AMAR PROXIMO FIN DE SEMANA: Noviembre 30 al Diciembre 2 2018.**



It's everyone's Festival
Did you know this is the church's biggest fundraiser of the year?

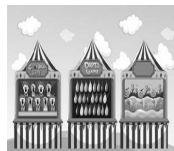
The \$\$\$ raised helps:
Improvements to the church, parking lot and halls
Religious Education Programs
St Bernard School

How you can help:

***Sell Raffle Tickets for \$1 each**



****Setup festival booths:** Thursday September 27th @ 5pm



***Volunteer in a food/game booth:** openings all 3 days

****Take down booths:** Sunday September 30th @ 8pm

Bring **new items** for the Loteria booth to the rectory or **new/used items** for Granny's Attic to the Friendship Hall.



Donate soda starting now or **baked goods** to rectory week of festival.

Have a business and want to advertise it? Sponsor a festival booth for \$100.

To help make the Soda & Water Booth a success @ the Festival WE **NEED YOUR HELP!** **DONATE 12oz CANS OF SODA.** Please deliver these items to the Parish Office.

We would like to give thanks to all parishioners who have donated and continue to donate sodas and waters to help our WATER & SODA booth. We are still accepting donations all through the month of September. Again, thank you all for your contributions.

¿Sabía Que?La Oficina del Ministerio de Asistencia para Víctimas

La Oficina del Ministerio de Asistencia para Víctimas de la Arquidiócesis de Los Ángeles fue creado para ayudar a las víctimas-sobrevivientes de abuso sexual por un sacerdote, diácono o individuo representante de la Iglesia Católica. El Ministerio de Asistencia para Víctimas también trabaja para crear un ambiente seguro y compasivo para que las víctimas busquen ayuda, mientras que las autoridades civiles son notificadas. A las víctimas se les provee consejería y otro tipo de asistencia en el proceso de sanación. Por favor únase a los miembros de este importante ministerio ofreciendo sus oraciones continuas y el apoyo para la sanación de las víctimas-sobrevivientes, así como a todos los impactados por abuso. Para más información sobre la Oficina del Ministerio de Asistencia a Víctimas, visite <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/vam/Pages/default.aspx>.

RCIA / RICA

JESUS IS WAITING FOR YOUR ANSWER!..TO BECOME GOD'S SON OR DAUGHTER IN THE SACRAMENT OF BAPTISM...TO RECEIVE THE GIFTS OF THE HOLY SPIRIT IN THE SACRAMENT OF CONFIRMATION... TO BE NOURISHED BY HIS BODY & BLOOD IN THE SACRAMENT OF COMMUNION.

Registration for the RCIA Program for the upcoming 2018-2019 year have begun. For more information, Please contact Tina Robinson: 562-213-3766 Classes begin Sept. 9, 2018

JESUS ESTA ESPERANDO POR SU RESPUESTA!

...PARA CONVERTIRTE EN HIJO O HIJA DE DIOS EN EL SACRAMENTO DEL BAUTISMO..PARA RECIBIR LOS DONES DEL ESPÍRITU SANTO EN EL SACRAMENTO DE LA CONFIRMACIÓN.A SER FORTALECIDO CON EL CUERPO Y LA SANGRE EN EL SACRAMENTO DE LA COMUNION.

Para mas información para el programa del RICA Adan & Jovita- 562-630-0347

Clases comenzaron el día Lunes-10 de Septiembre

Bodas Comunitarias 2019: Las bodas comunitarias se llevaran a cabo el día 16 de Febrero del 2019

-Favor de acordar una cita con el padre para ser entrevistados en pareja (debes hacer dicha antes del 15-22 de Septiembre 2018.)

Nuestras celebracion de Bodas Comunitarias es un evento a nivel parroquial La misa sera en Espanol. Si estas interesado o gustarias obtener mas informacion, comunicate a la oficina parroquial 562-867-2337 o escribenos a sbcbellflower@gmail.com para dar mas detalles al respecto.

La clase de Autoestima con el Padre Toribio, se llevan a cabo el día Martes en el Friendship Hall (salon chico) a las 7:00pm. **No se aceptan menores de 12 anos.**

If you are between the grade level of 5th-12th, have received the sacrament of First Holy communion & are interested in becoming an altar server we would like to extend this invitation to you. There will be a training on September 22, October 6 & 13 from 10:30-noon. Please contact Hank Cierpich 213-706-4121.

Just a reminder, our Religious Education program classes have begun. There are still on-going registration for Confirmation & First Communion. Please contact the Religious Ed. office for further information.

Did you know?

Children and Youth Programs implemented throughout the Archdiocese of LA

Every year, students at Catholic elementary and high schools, religious education, confirmation and youth ministry programs in the Archdiocese of Los Angeles receive age-appropriate child abuse prevention and reporting training. The "Empowering God's Children Program" is designed for Kindergarten through 12th grade students. This program teaches children and young people to understand appropriate and inappropriate boundaries and gives them the tools that empower them to take action and report if they feel uncomfortable, scared or confused. More than 1.4 million students have attended these programs since 2004. For more information, visit <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/safeguard/Pages/education.aspx>

St. Bernard Catholic Church
Bulletin #913002
Editor: Tanya Rodriguez
562-867-2337

Bulletin for Sunday
SEPTEMBER 16 2018